

Министръ Правды. Висновъ

№ 39.

ПРИКАЗЪ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавѣ, Сентября 23 (Октября 5) дня 1855 года.

I.

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗУ, ОТДАННОМУ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ.

въ Москвѣ, Сентября 2 для 1855 г. (№. 172).

УВОЛНЯЕТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

По прошенію: Судья Радомскаго Уголовнаго Суда, Надворный Совѣтникъ *Кавецкій*, съ мундиромъ присвоеннымъ должности.

II.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВѢТА УПРАВЛЕНІЯ.

По Вѣдомству Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

УВОЛНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Почетный Членъ Медицинскаго Совѣта, Надворный Совѣтникъ *Людвигъ Келеръ*, на 14 дней, въ Берлинъ, для поправленія здоровья.

По вѣдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

Разрѣшенный постановленіемъ Совѣта Управленія отъ 28 Іюня (10 Іюля с. г.) Ассесору Прокураторіи Царства *Михаилу Мишкевичу*,
№. 39 1855 г.

ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓLESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 23 Września (5 Października) 1855 roku.

I.

PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO CESARSKO - KROLEWSKIEJ MOŚCI, WYDANY DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w Moskwie dnia 2 Września 1855 r. (№. 172).

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

Na własne żądanie: Sędzia Sądu Kryminalnego Gubernii Radomskiej, Rada Dworu *Kawecki*, z mundurem do urzędu przywiązanym.

II.

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziale Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

OTRZYMUJE URLOP.

Członek Honorowy Rady Lekarskiej, Rada Dworu *Ludwik Koehler*, na dni 14 do Berlina, dla poratowania zdrowia.

W Wydziale Komisji Rządowej Sprawiedliwości.

Udzielony decyzją Rady Administracyjnej z dnia 28 Czerwca (10 Lipca) r. b. Assessorowi Prokuratorowi w Królestwie *Michałowi Misz-*

отпускъ на 28 дней и одинъ вакантный мѣсяцъ, къ минеральнымъ водамъ въ Зальцбрунъ, продолжается еще на 28 дней.

Kiewiczowi, urlop na dni 28 i 1 miesiąc fe-
ryjny, do wód mineralnych w Salzbrunn, prze-
dłużony zostaje jeszcze na dni 28.

По Ведомству Правительственной Комми-
сии Финансовъ и Казначейства.

W Wydziale Komisyyi Rządowej
Przychodów i Skarbu.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

OTRZYMUJE URLOP.

Контролеръ Калишскаго Уѣзднаго Казна-
чейства *Иванъ Лампарскій*, на 16 дней, въ
Герцогство Познанское, по домашнимъ об-
стоятельствамъ.

Kontroler Kassy Powiatu Kaliskiego *Jan
Lamparski*, na dni 16, do Wielkiego Księstwa
Poznańskiego, dla załatwienia interesów fami-
lijnych.

По Дворянской Депутации Августовской
Губернии.

W Deputacyi Szlacheckiej Gubernii
Augustowskiej.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

MIANOWANI.

Владѣльцы имѣній: Графъ *Михаилъ Стар-
женскій*, *Иванъ Кисельницкій*, *Антонъ Бо-
ревичъ*, *Сигизмундъ Гаверонскій* и *Карлъ
Домбровичъ*, Почетными Членами Дворян-
ской Депутации Августовской Губернии.

Właściciele dóbr: *Hrabia Michał Starzeński*,
Ignacy Kisielnicki, *Antoni Borewicz*, *Zyg-
munt Gawroński* i *Karol Dąbrowicz* Człon-
kami Honorowymi Deputacyi Szlacheckiej Gu-
bernii Augustowskiej.

III.

III.

ПО РАСПОРЯЖЕНИЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-
НЫХЪ КОММИССИЙ И ОТДѢЛЬНЫХЪ
УПРАВЛЕНІЙ.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMISYYI
RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

По Ведомству Правительственной Комми-
сии Финансовъ и Казначейства.

W Wydziale Komisyyi Rządowej
Przychodów i Skarbu.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

MIANOWANI.

Секретарь Отдѣленія неокладныхъ дохо-
довъ Комиссии Финансовъ *Alexanderъ Бем-
бновскій*, и. д. Бухгалтера въ томъ же Отдѣ-
леніи; 1-й Рахмистръ *Альбинъ Пытовскій*,
и. д. 1-о Секретаря тамъ же; 2-й Секретарь
Максимиліанъ Ясинскій, и. д. 1-о Рахми-
стра тамъ же; 6-й Рахмистръ *Константинъ
Заленскій*, и. д. 2-о Секретаря тамъ же; 2-й
Секретарь *Анзельмъ Суходольскій*, и. д. 6-о
Рахмистра тамъ же; Адъюнктъ *Игнатій Дом-
жалскій*, и. д. 2-о Секретаря тамъ же; Кан-
целяристъ *Юліанъ Мержеевскій*, и. д. Адъ-
юнкта Лотерейнаго Управления; бывший Со-
ляный Экспедиторъ въ Краковѣ *Оома Бис-
купскій*, и. д. Экспедитора Варшавскихъ За-
ставъ.

Sekretarz w Wydziale dochodów niestąłych
Komisyyi Skarbu *Alexander Bębnowski*, p. o.
Buchhaltera w tymże Wydziale; Rachmistrz
1-szy *Albin Pytowski*, p. o. Sekretarza 1-go
tamże; Sekretarz 2-gi *Maxymilian Jasiński*,
p. o. Rachmistrza 1-go tamże; Rachmistrz 6-ty
Konstanty Załęski, p. o. Sekretarza 2-go tamże;
Sekretarz 2-gi *Anzelm Suchodolski*, p. o. Rach-
mistrza 6-go tamże; Adjunkt *Ignacy Domżał-
ski* p. o. Sekretarza 2-go tamże; Kancelista
Julian Mierzejewski, p. o. Adjancta w Urzędzie
Loteryi; b. Expedytor Soli w Krakowie *Tomasz
Biskupski*, p. o. Expedytora rogatek Warszaw-
skich.

По Варшавскому Учебному Округу.

W Okregu Naukowym Warszawskim.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

MIANOWANI.

Пасторъ Велюнскаго Евангелическо-Аугсбургскаго Прихода *Францъ Бартишъ*, Учителемъ Нѣмецкаго языка въ Велюнскомъ Уѣздномъ Училищѣ; Кандидатъ Императорскаго С. Петербургскаго Университета *Иполитъ Гржибовскій*, Учителемъ Ленчицкаго Уѣзднаго пятикласнаго Училища: бывший Учитель Велюнскаго Уѣзднаго Училища *Валерій Лядоховскій*, Учителемъ Равскаго Уѣзднаго Училища; Сверхштатный Учитель Келецкаго Высшаго Реальнаго Училища *Кеирингъ Пржеорскій*, штатнымъ Учителемъ того же Училища и Старшій Учитель Варшавской Губернской Гимназіи, Титулярный Совѣтникъ *Иванъ Савиничъ*, Учителемъ Варшавской Художественной школы, съ оставленіемъ при настоящей должности.

Pastor Parafii Ewangelicko-Augsburgskiej w Wieluniu *Franciszek Bartsch*, Nauczycielem języka niemieckiego w Szkole Powiatowej w Wieluniu; Kandydat Cesarskiego Uniwersytetu w St. Petersburgu, *Hipolit Grzybowski*, Nauczycielem Szkoły Powiatowej o 5-ciu klasach w Łęczycy; b. Nauczyciel Szkoły Powiatowej w Wieluniu *Walery Ladachowski*, Nauczycielem Szkoły Powiatowej w Rawie; Nadetatowy Nauczyciel Szkoły Wyższej Realnej w Kielcach *Kwiryn Przeorski*, etatowym Nauczycielem téjże Szkoły, i Starszy Nauczyciel w Gimnazjum Gubernialnem Warszawskim, Radca Honorowy *Jan Sawinicz*, Nauczycielem w Szkole Sztuk Pięknych w Warszawie, z pozostawieniem przy dotychczasowych obowiązkach.

ПЕРЕВОДИТСЯ.

PRZENIESIONY.

Для пользы службы Учитель Келецкаго Высшаго Реальнаго Училища *Константинъ Дылевскій*, Учителемъ Реальнаго Уѣзднаго Училища при Плоцкой Губернской Гимназіи.

Dla dobra służby: Nauczyciel Szkoły Wyższej Realnej w Kielcach *Konstanty Dylewski*, na Nauczyciela do Szkoły Powiatowej realnej przy Gimnazjum Gubernialnem w Płocku.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ОТЪ ДОЛЖНОСТИ.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

По прошенію: Учитель Нѣмецкаго языка въ Велюнскомъ Уѣздномъ Училищѣ *Иванъ Кицманъ*.

Na własne żądanie: Nauczyciel języka niemieckiego w Szkole Powiatowej w Wieluniu *Jan Kitzman*.

УМЕРШІЕ.

ZMARLI.

Исключаются изъ списковъ.

Wykreśleni zostają z listy urzędników.

Экспедиторъ Варшавскихъ Заставъ *Петръ Костржембскій*, и Лѣсный Ассесоръ Плоцкаго Губернскаго Правленія *Николай Шалиевскій*.

Expedytor Rogatek Warszawskich *Piotr Kostrzebski*, i Assessor Nadleśny Gubernii Płockiej *Mikołaj Szaniawski*.

(Подписалъ) Намѣстникъ Генераль-Фельдмаршалъ
Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ Эриванскій.

И. А. Секретарь
Варшавскаго Учебнаго Округа
Секретарь, и Подписчикъ
Плоцкаго Губернскаго Правленія
Секретарь, и Старшина
№ 40 1863 г.

